



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI TRENTO

unibz Freie Universität Bozen
Libera Università di Bolzano
Università Ljedia de Bulsan



EUREGIO Mobility Fund

Bando per l'assegnazione di fondi Euregio per la mobilità II

Premesse

Nel novembre 2014 la Giunta del Gruppo europeo di cooperazione territoriale (GECT) "Euregio Tirolo - Alto Adige - Trentino" formato dalle Province autonome di Trento e Bolzano e dal Land Tirolo ha deciso di inserire il progetto "Euregio fondo della mobilità" nel programma di lavoro e di sostenere le attività delle tre università di Bolzano, Innsbruck e Trento stanziando un fondo di 100.000 € annui per tre anni a favore della mobilità fra le Università dell'Euregio. Con la presente i fondi sono messi al bando per l'anno accademico 2016/17.

Finalità e possibili iniziative

Attraverso le misure attuate si mira ad intensificare lo scambio e la mobilità di studenti e docenti tra le tre università e a sostenerle nella stessa misura. Al centro dell'interesse vi è la conoscenza reciproca di studenti e docenti nonché lo scambio delle realtà e delle opportunità universitarie all'interno dell'Euroregione.

Questo secondo bando di concorso ha lo scopo di raccogliere idee concrete per i progetti di mobilità e di finanziarne la rapida attuazione. Possibili iniziative (a titolo di esempio):

- lo sviluppo di „joint lectures“ oppure „joint seminars“, come lezioni/ workshop/seminari specifici della durata di più giorni
- lo sviluppo di iniziative di e-learning comuni
- viaggi studio che rappresentino un valore aggiunto per lo studente nell'Euroregione
- iniziative che mirino a sviluppare moduli e lezioni comuni riconosciuti nei corsi di studio delle tre università
- il finanziamento della partecipazione di studenti alle winterschool o summerschool presso le università dell'Euroregione

Ausschreibung Euregio-Mobilitätsfonds II

Prämisse

Im November 2014 hat die Vorstand des Europäischen Verbunds für Territoriale Zusammenarbeit (EVTZ) „Euroregion Tirolo-Südtirol-Trentino“, bestehend aus den Autonomen Provinzen Trient und Bozen und dem Land Tirol beschlossen, das Projekt „Euregio-Mobilitätsfonds“ in das Arbeitsprogramm aufzunehmen und damit die Aktivitäten der drei Universitäten von Bozen, Innsbruck und Trient mit einem finanziellen Beitrag von jährlich € 100.000 über drei Jahre für die Mobilität zwischen den Universitäten zu unterstützen. Hiermit werden die Mittel für das Studienjahr 2016/17 ausgeschrieben.

Zielsetzungen und mögliche Initiativen

Zielsetzung der Maßnahme ist es, den Austausch und die Mobilität von Studierenden und Lehrenden innerhalb der drei Universitäten zu intensivieren und im gleichen Maße zu fördern. Im Zentrum sollen das gegenseitige Kennenlernen von Studierenden und Lehrenden sowie der Austausch universitärer Gegebenheiten und Möglichkeiten in der Euroregion stehen.

Diese zweite Ausschreibung dient dazu, konkrete Ideen für Mobilitätsprojekte zu sammeln und sie durch eine finanzielle Unterstützung zügig umzusetzen. Initiativen können beispielsweise sein:

- Entwicklung von „Joint Lectures“ oder „Joint Seminars“, z.B. mehrtägige, thematisch fokussierte Vorlesungen/ Workshops/ Seminare
- Entwicklung von gemeinsamen E-Learning Initiativen
- Gemeinsame Exkursionen, die einen Mehrwert für Studierende in der Euroregion darstellen
- Initiativen, die auf eine längerfristige Entwicklung von gemeinsam anrechenbaren Lehrveranstaltungen oder Modulen abzielen
- Förderung der Teilnahme von Studierenden

Proponenti

Possono presentare una proposta di progetto tutti i ricercatori e professori afferenti all'Università di Trento e alla Libera Università di Bolzano nonché tutti i collaboratori scientifici dell'Università di Innsbruck. Per tutte le figure sopra citate la durata del contratto non può essere inferiore alla durata del progetto.

La domanda deve coinvolgere almeno due delle università sopra citate, prevedere la partecipazione di studenti di almeno due università ed essere presentata da un coordinatore che sarà responsabile per il resoconto finale del progetto.

Spese eleggibili¹

Il finanziamento per progetto non potrà superare la cifra di € 10.000.

Sono rimborsabili:²

- spese di viaggio
- spese di vitto e di alloggio
- spese per incarichi aggiuntivi di didattica (fino ad un massimo di € 2.500 per progetto) (tipologia di spesa non ammissibile per UNIBZ)
- spese per la partecipazione a summerschool oppure winterschool

Durata

Il progetto deve iniziare e terminare entro l'anno accademico 2016/2017.

Il progetto dovrà essere concluso entro il 30 settembre 2017 e rendicontato entro il 31 ottobre 2017.

Modalità di presentazione della domanda

La domanda deve essere inviata in lingua inglese entro il **11 aprile 2016** all'indirizzo e-mail euregio-mobilityfund@unibz.it utilizzando l'apposito modulo.

Antragsberechtigte

Antragsberechtigt sind alle „Riesereatori“ und ProfessorInnen der Universitäten von Bozen und Trient sowie alle wissenschaftlichen MitarbeiterInnen, die ein aktives Dienstverhältnis zur Universität Innsbruck haben. Das Dienstverhältnis aller Antragsberechtigten muss die Länge der Initiative überdauern.

Der Antrag muss mindestens zwei der o.g. Universitäten betreffen, die Teilnahme von Studierenden von mindestens zwei Universitäten vorsehen und von einem/r Koordinator/in eingereicht werden, dem/der auch die finanzielle Endabrechnung obliegt.

Erstattungsfähige Kosten³

Die Höhe von € 10.000 pro Projekt kann nicht überschritten werden.

Folgende Kosten können erstattet werden⁴:

- Reisekosten
- Kosten für Unterkunft und Verpflegung
- Kosten für zusätzliche Lehraufträge (ohne Reisekosten bis zu einem Maximalbetrag (superbrutto) von € 2.500,- pro Projektantrag) (diese Kostenart ist für UNIBZ nicht zulässig)
- Kosten für die Teilnahme an Summer- oder Winterschools

-

Dauer

Das Projekt ist innerhalb des Studienjahres (akademischen Jahres) 2016/2017 zu beginnen und zu beenden.

Das Projekt ist bis zum 30. September 2017 abzuschließen und bis spätestens 31. Oktober 2017 abzurechnen.

Antragstellung

Der Antrag ist in englischer Sprache bis spätestens **11. April 2016** mit Antragsformular an die E-Mailadresse euregio-mobilityfund@unibz.it zu richten.

¹ Saranno rimborsate le spese strettamente legate alla mobilità di studenti e docenti, ma non quelle legate all'organizzazione di giornate di studi e convegni.

² I costi sostenuti verranno rimborsati dall'università di appartenenza in base alle norme vigenti.

³ Es werden nur Kosten für die Mobilität von Studierenden und DozentInnen rückerstattet. Kosten für die Organisation von Tagungen und Kongressen können nicht übernommen werden.

⁴ Die anfallenden Kosten werden von der jeweiligen „Heimatuniversität“ gemäß den geltenden Vorschriften rückerstattet.

Il modulo dovrà essere spedito dal coordinatore dell'iniziativa in formato pdf allegando l'autorizzazione firmata dal Preside o Vicepreside (UIBK), dal Direttore di Dipartimento (UNITN) oppure la delibera del Consiglio di Facoltà (UNIBZ).

Valutazione, finanziamento e rendicontazione

I progetti presentati saranno valutati dai Prorettori alla didattica delle tre Università i quali d'intesa assegneranno i fondi.

Criteri di valutazione:

- la qualità della proposta di progetto
- il numero di studenti partecipanti provenienti dalle tre università partner
- attività che possano dare vita ad iniziative a lungo termine

I coordinatori dei progetti vincitori del bando riceveranno una notifica via mail entro il 22 maggio 2015 in cui saranno indicate le informazioni sugli aspetti amministrativi del progetto.

A conclusione del progetto i coordinatori sono tenuti a presentare un resoconto finale delle spese complessive avvenute e un rapporto di progetto in cui siano indicati in particolare i numeri della mobilità e il risultato della collaborazione in termini di valore aggiunto.

Per il finanziamento si ringraziano il GECT Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino e i suoi membri, ossia la Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige, la Provincia Autonoma di Trento e il Land Tirolo.

Bolzano, Innsbruck, Trento
22 febbraio 2016

Per eventuali domande rivolgersi a:

Università di Bolzano - Kathrin Staffler
kathrin.staffler@unibz.it

Università di Innsbruck: - Barbara Tasser
barbara.tasser@uibk.ac.at

Università di Trento - Cristina Maymone
cristina.maymone@unitn.it

Der Antrag ist von dem/der Koordinator/in der Initiative, zusammen mit einer schriftlichen Genehmigung von Dekan/in oder Studiendekan/in (für UIBK) oder des/der Direktor/s/in des *Dipartimento* (für UNITN) bzw. mit Beschluss des Fakultätsrates (für UNIBZ), im pdf-Format zu übermitteln.

Bewertung, Finanzierung und Abrechnung

Die eingelangten Anträge werden von den Vizerektoren für Lehre der drei Universitäten begutachtet. Diese entscheiden im Einvernehmen über die Vergabe der Förderung.

Begutachtungskriterien:

- Qualität des Projektantrages
- Anzahl teilnehmender Studierender der drei Partneruniversitäten
- Aktivitäten, die auf langfristige Initiativen abzielen

Die KoordinatorInnen der ausgewählten Projekte erhalten eine Mitteilung per E-Mail bis spätestens 22. Mai 2015 mit allen Informationen zur administrativen Abwicklung des Projektes.

Die KoordinatorInnen sind bei Projektabschluss verpflichtet eine Endabrechnung über die gesamten Kosten und einen Kurzbericht abzuliefern, der insbesondere die Mobilitätszahlen sowie den erreichten Mehrwert der Zusammenarbeit hervorhebt.

Für die Finanzierung wird dem EVTZ Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino und dessen Mitgliedern, der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol, der Autonomen Provinz Trient und dem Land Tirol, gedankt.

Bozen, Innsbruck, Trient
22. Februar 2016

Für Fragen wenden Sie sich an:

Universität Bozen - Kathrin Staffler
kathrin.staffler@unibz.it

Universität Innsbruck - Barbara Tasser
barbara.tasser@uibk.ac.at

Universität Trient - Cristina Maymone
cristina.maymone@unitn.it